

**EUROBAROMETER 34.0**

**OCTOBER-NOVEMBER 1990**

**BASIC FRENCH QUESTIONNAIRE**

**INRA (EUROPE)**

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the archival codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

VOTRE NUMERO D'ETUDE

+---+---+---+---+ 1  
| | | | |  
+---+---+---+---+

CODE PAYS

+---+---+ 2  
| | |  
+---+---+

NOTRE NUMERO D'ETUDE

+---+---+---+ 3  
| | | | |  
+---+---+---+

NUMERO DE L'INTERVIEW

+---+---+---+---+ 4  
| | | | | | |  
+---+---+---+---+

Q.1. Etes-vous de nationalité ... (NATIONALITE) ? (SI OUI) Savez-vous si vous êtes inscrit sur les listes électorales ?  
Etes-vous inscrit à votre domicile principal ou ailleurs ?  
est inscrit à son domicile principal..... 5 1  
est inscrit à une autre adresse..... 2  
ne sait pas qu'il est inscrit..... 3  
n'est pas inscrit..... 4  
n'est pas ... (NATIONALITE)..... 5 FIN DE L'INTERVIEW

EB33 - Q1 - TREND

Q.2. En ce qui vous concerne, pensez-vous que l'année prochaine - 1991 - sera meilleure ou moins bonne que 1990 ?  
Meilleure..... 6 1  
Moins bonne..... 2  
Sans changement (SPONTANE)..... 3  
NSP..... 4

EB32 - Q2 - TREND

Q.3. Par rapport à ce qu'elle était il y a 12 mois, pensez-vous que la situation économique générale de ce pays est actuellement ... (LIRE) ?  
Bien meilleure..... 7 1  
Un peu meilleure..... 2  
Inchangée..... 3  
Un peu moins bonne..... 4  
Bien moins bonne..... 5  
NSP..... 6

EB30 - Q116 - TREND MODIFIE

Q.4. Et dans les 12 prochains mois, pensez-vous que la situation économique générale de ce pays va devenir ... ? (LIRE)  
Bien meilleure..... 8 1  
Un peu meilleure..... 2  
Inchangée..... 3  
Un peu moins bonne..... 4  
Bien moins bonne..... 5  
NSP..... 6

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.5. Par rapport à ce qu'elle était il y a 12 mois, pensez-vous que la situation financière de votre ménage est actuellement ... ? (LIRE)  
Bien meilleure..... 9 1  
Un peu meilleure..... 2  
Inchangée..... 3  
Un peu moins bonne..... 4  
Bien moins bonne..... 5  
NSP..... 6

EB30 - Q117 - TREND

Q.6.	Et dans les 12 prochains mois, pensez-vous que la situation financière de votre ménage va devenir ... ? (LIRE)		
	Bien meilleure.....	10	1
	Un peu meilleure.....		2
	Inchangée.....		3
	Un peu moins bonne.....		4
	Bien moins bonne.....		5
	NSP.....		6

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.7.	D'une façon générale, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait de la vie que vous menez ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)		
	très satisfait.....	11	1
	plutôt satisfait.....		2
	plutôt pas satisfait.....		3
	pas du tout satisfait.....		4
	NSP.....		5

EB33 - Q2 -TREND

Q.8.	Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie dans (VOTRE PAYS) ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)		
	très satisfait.....	12	1
	plutôt satisfait.....		2
	plutôt pas satisfait.....		3
	pas du tout satisfait.....		4
	NSP.....		5

EB33 - Q3 -TREND

Q8A-B-C EN EX-DDR SEULEMENT EN REMPLACEMENT DE LA Q8

Q.8.	a) Sind Sie mit der Art und Weise, wie sich die Demokratie in der DDR bis zur Vereinigung entwickelt hat, alles in allem gesehen, sehr zufrieden, ziemlich zufrieden, ziemlich unzufrieden oder völlig unzufrieden ?		
	Sehr zufrieden.....	13	1
	Ziemlich zufrieden.....		2
	Ziemlich unzufrieden.....		3
	Völlig unzufrieden.....		4
	Weiss nicht.....		5

EB33 - Q3 - TREND MODIFIE

Q.8.	b) Und wie ist das mit der bisherigen Bundesrepublik vor der Vereinigung ? Sind Sie mir der Art und Weise, wie sich die Demokratie in der bisherigen Bundesrepublik funktioniert hat alles in allem gesehen, sehr zufrieden, ziemlich zufrieden, ziemlich unzufrieden oder völlig unzufrieden ?		
	Sehr zufrieden.....	14	1
	Ziemlich zufrieden.....		2
	Ziemlich unzufrieden.....		3
	Völlig unzufrieden.....		4
	Weiss nicht.....		5

EB33 - Q3 - TREND MODIFIE

Q.8.	c) Und was sind Ihre Erwartungen für die Zukunft : Erwarten Sie, mit der Art und Weise, wie die Demokratie in Deutschland funktionieren wird, alles in allem gesehen sehr zufrieden, ziemlich zufrieden, ziemlich unzufrieden oder völlig unzufrieden zu sein ?		
	Sehr zufrieden.....	15	1
	Ziemlich zufrieden.....		2
	Ziemlich unzufrieden.....		3
	Völlig unzufrieden.....		4
	Weiss nicht.....		5

EB33 - Q3 - TREND MODIFIE

Q.8. e) Sind Sie mit der Art und Weise, wie sich die Demokratie in der Bundesrepublik Deutschland bis zum Beitritt der DDR funktioniert hat, Vereinigung entwickelt hat, alles in allem gesehen, sehr zufrieden, ziemlich zufrieden, ziemlich unzufrieden oder völlig unzufrieden ?

Sehr zufrieden.....	16	1
Ziemlich zufrieden.....		2
Ziemlich unzufrieden.....		3
Völlig unzufrieden.....		4
Weiss nicht.....		5

EB33 - Q3 - TREND MODIFIE

Q.8. f) Und was sind Ihre Erwartungen für die Zukunft : Erwarten Sie, mit der Art und Weise, wie die Demokratie im Vereinten Deutschland funktionieren wird, alles in allem gesehen sehr zufrieden, ziemlich zufrieden, ziemlich unzufrieden oder völlig unzufrieden zu sein ?

Sehr zufrieden.....	17	1
Ziemlich zufrieden.....		2
Ziemlich unzufrieden.....		3
Völlig unzufrieden.....		4
Weiss nicht.....		5

EB33 - Q3 - TREND MODIFIE

A TOUS LES PAYS

Q.9. Quelles sont les choses qui vous intéressent beaucoup dans la vie ? Veuillez me dire dans cette liste, les choses qui vous intéressent vraiment ? (MONTRER CARTE \*\* - RELANCER) Et encore ?

Les sciences et la technologie.....	18	1,
La politique nationale.....		2,
Les sports.....		3,
Les grands problèmes de société (par exemple : droits de l'homme, la pauvreté, égalité entre les sexes, etc ...)		4,
Les arts et les spectacles (théâtre, cinéma, musique, etc ...)		5,
Comment vivent les gens dans les autres pays de l'Europe.....		6,
La vie des régions, les langues et cultures régionales.....		7,
L'environnement, la protection de la nature, l'écologie.....		8,
Le Tiers Monde, les problèmes de sous-développement.....		9,
La politique internationale.....		10,
Le mouvement pacifiste.....		11,
Rien de tout cela.....		12,
DK.....		13,

EB28 - Q142 - TREND

Q.10. A votre avis, quelles sont dans la liste suivante les grandes causes qui de nos jours valent la peine de prendre des risques et d'accepter des sacrifices ? (MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

L'égalité des sexes.....	19	1,
La protection de l'environnement.....		2,
La paix dans le monde.....		3,
La lutte contre le racisme.....		4,
La défense de (NOTRE PAYS).....		5,
La lutte contre la pauvreté.....		6,
Ma foi religieuse.....		7,
La liberté de l'individu.....		8,
L'unification de l'Europe.....		9,
Les droits de l'homme.....		10,
La révolution.....		11,
L'aide au Tiers Monde.....		12,
Rien de tout cela.....		13,
NSP.....		14,

EB30- Q161 - TREND MODIFIE

Q.11. Dans la liste suivante, y a-t-il des organisations ou des associations dont vous faites partie ? (SI OUI) lesquelles ?  
(MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Action sociale, entraide, bienfaisance.....	20	1,
Organisations religieuses ou paroissiales.....		2,
Groupes culturels ou artistiques.....		3,
Syndicats ou associations professionnelles.....		4,
Mouvements ou partis politiques.....		5,
Organisations qui s'occupent des droits de l'homme en (VOTRE PAYS) ou à l'étranger.....		6,
Mouvements pour la protection de la nature ou des animaux, mouvements écologistes.....		7,
Organisations pour la jeunesse (scouts, maison des jeunes etc ...)		8,
Associations de consommateurs.....		9,
Clubs ou associations sportives.....		10,
Autres groupes ou associations portant sur un domaine spécifique (par exemple : association philatélique etc ...)		11,
N'appartient à aucune association.....		12,

EB28 - Q146 - TREND MODIFIE

Q.12. Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il ... ? (LIRE)

souvent.....	21	1
de temps en temps.....		2
rarement.....		3
jamais.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q4 -TREND

Q.13. Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

souvent.....	22	1
de temps en temps.....		2
jamais.....		3
NSP.....		4

EB33 - Q5 - TREND

Q.14 On entend dire beaucoup de choses au sujet des buts que (VOTRE PAYS) devrait s'efforcer d'atteindre au cours des 10 ou 15 prochaines années. Sur cette liste sont mentionnés les buts que certains voudraient voir atteints en priorité Voudriez-vous m'indiquer celui qui vous paraît à vous personnellement comme le plus important à long terme ?  
(MONTRER CARTE \*\* - UNE SEULE REPONSE)  
Et en second, qu'est-ce qui vous paraît le plus important ?

	BUTS LES PLUS IMPORTANTS	
	1er rang	2eme rang
maintenir l'ordre dans le pays	23 1	24 1
augmenter la participation des citoyens aux décisions du gouvernement	2	2
combattre la hausse des prix	3	3
garantir la liberté d'expression	4	4
NSP	5	5

EB33 - Q6 - TREND

Q.15. Sur cette liste se trouvent trois attitudes fondamentales vis-à-vis de la société dans laquelle nous vivons. Voulez-vous choisir l'attitude qui correspond le mieux à vos idées personnelles ? (MONTRER LA CARTE \*\*, UNE SEULE REPONSE)

Il faut changer radicalement toute l'organisation de notre société par une action révolutionnaire.....	25	1
Il faut améliorer petit à petit notre société par des réformes.....		2
Il faut défendre courageusement notre société actuelle contre les forces subversives....		3
NSP.....		4

EB33 - Q7 - TREND

Q.16. Dans les 12 prochains mois, quelles sont, selon vous, les chances d'une guerre où seront engagées des forces militaires de plusieurs pays Européens ? Est-ce ... ? (LIRE)

Très probable.....	26	1
Plutôt probable.....		2
Plutôt pas probable.....		3
Pas du tout probable.....		4
NSP.....		5

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.17. Dans quelle mesure diriez-vous que vous vous intéressez à la politique ? (LIRE)

Beaucoup.....	27	1
Assez.....		2
Pas beaucoup.....		3
Pas du tout.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q14 - TREND

Q.18. En ce qui concerne la politique européenne, c'est-à-dire les affaires liées à la Communauté Européenne, dans quelle mesure diriez-vous que cela vous intéresse ? (LIRE)

Beaucoup.....	28	1
Assez.....		2
Pas beaucoup.....		3
Pas du tout.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q15 - TREND

Q.19. Que vous ayez ou non le temps de vous intéresser personnellement aux affaires de la communauté Européenne, est-ce que cela vous paraît, pour l'avenir de (VOTRE PAYS) et des (VOS CONCITOYENS), être des affaires ... ? (LIRE)

Très importantes.....	29	1
Importantes.....		2
Peu importantes.....		3
Pas du tout importantes.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q16 - TREND

Q.20. Quelle influence la Communauté Européenne et son développement futur auront-ils, selon vous, sur votre vie ? L'influence sera ... ? (LIRE)

Très positive.....	30	1
Plutôt positive.....		2
Plutôt négative.....		3
Très négative.....		4
Pas d'influence.....		5
NSP.....		6

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.21. D'une façon générale, êtes-vous pour ou contre les efforts qui sont faits pour unifier l'Europe Occidentale ? Etes-vous ... ? (LIRE)

Très pour.....	31	1
plutôt pour.....		2
plutôt contre.....		3
très contre.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q8 - TREND

Q.22.	D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour (VOTRE PAYS) de faire partie de la Communauté Européenne (Marché Commun) est ... ? (LIRE)		
	une bonne chose.....	32	1
	une mauvaise chose.....		2
	une chose ni bonne, ni mauvaise.....		3
	NSP.....		4

EB33 - Q9 - TREND

Q22A EN EX-DDR SEULEMENT EN REMPLACEMENT DE LA Q22

Q.22.	a) Mit dem Beitritt der DDR ist das vereinte Deutschland Mitglied der Europäischen Gemeinschaft. Ist allgemein gesehen die Mitgliedschaft Deutschlands in der Europäischen Gemeinschaft Ihrer Meinung nach eine gute Sache, eine schlechte Sache oder weder gut noch schlecht ?		
	Eine gute Sache.....	33	1
	Eine schlechte Sache.....		2
	Weder gut noch schlecht.....		3
	Weiss nicht.....		4

EB33 - Q9 - TREND MODIFIE

A TOUS LES PAYS

Q.23.	Tout bien considéré, estimez-vous que (VOTRE PAYS) a bénéficié ou non de son appartenance à la Communauté Européenne (Marché commun) ?		
	bénéficié.....	34	1
	pas bénéficié.....		2
	NSP.....		3

EB33 - Q10 - TREND

Q23a EN EX-DDR SEULEMENT EN REMPLACEMENT DE LA Q23

Q.23.	a) Wirdt ihrer Meinung nach die bisherige DDR durch die Mitgliedschaft Deutschlands in der Europäischen Gemeinschaft Vorteile haben oder nicht ?		
	Vorteile.....	35	1
	Keine Vorteile.....		2
	Weiss nicht.....		3

EB33 - Q10 - TREND MODIFIE

A TOUS LES PAYS

Q.24.	Si l'on annonçait demain que la Communauté Européenne (Marché commun) est abandonnée, éprouveriez-vous de grands regrets, de l'indifférence (cela vous serait égal) ou un vif soulagement ?		
	de grands regrets.....	36	1
	de l'indifférence.....		2
	un vif soulagement.....		3
	NSP.....		4

EB33 - Q11 - TREND

Q.25.	A votre avis, comment avance actuellement la Communauté Européenne, l'Unification de l'Europe ? Veuillez regarder ces personnages (MONTRER CARTE **). Le N°1 ne bouge pas, le N°7 court aussi vite que possible. Choisissez celui qui correspond le mieux à votre opinion de la Communauté Européenne, l'Unification de l'Europe ?		
	1.....	37	1
	2.....		2
	3.....		3
	4.....		4
	5.....		5
	6.....		6
	7.....		7
	NSP.....		8

EB28 - Q326 - TREND

Q.26.	Et quel est le personnage qui correspond le mieux à ce que vous souhaiteriez ?		
	1.....	38	1
	2.....		2
	3.....		3
	4.....		4
	5.....		5
	6.....		6
	7.....		7
	NSP.....		8

EB28 - Q327 - TREND

Q.27. Au cours des douze derniers mois, à votre avis, la compréhension entre les pays de la Communauté Européenne a-t-elle, dans l'ensemble, plutôt progressé, plutôt régressé, ou est-elle restée à peu près sans changement ?

Plutôt progressé.....	39	1
Plutôt régressé.....		2
Sans changement.....		3
NSP.....		4

EB28 - Q339 - TREND

Q.28. Pensez-vous que vous en savez assez sur la Communauté Européenne et ce qu'elle fait ou aimeriez-vous en savoir plus ?

En sait assez.....	40	1
Aimerait en savoir plus.....		2
NSP.....		3

EB34 - Q - NOUVEAU

(POSER Q.29 - 30, EN ITALIE SEULEMENT)

Q.29. Dans la Communauté Européenne, chaque Etat membre est, à son tour, le Président du Conseil des Ministres pendant six mois. A l'heure actuelle, c'est le tour de l'ITALIE. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet de la présidence de l'ITALIE ?

Oui.....	41	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB33 - Q12 - TREND

Q.30. Que vous ayez ou non entendu parler de quelque chose à ce sujet, pensez-vous que c'est ou non important que l'ITALIE soit en ce moment Président du Conseil des Ministres de la Communauté Européenne ? Diriez-vous que c'est ... ? (LIRE)

Très important.....	42	1
Important.....		2
Pas très important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q13 - TREND

Q.31 A Q.34 EN EX-DDR SEULEMENT

Q.31. Haben Sie schon einmal eine Urlaubsreise in ein anderes Land der Europäischen Gemeinschaft ausserhalb der BRD gemacht bzw. würden Sie dies gerne tun oder trifft keines von beiden auf Sie zu ?

Keines trifft zu.....	43	1
Urlaubsreise gemacht.....		2
Urlaubsreise gewünscht.....		3
Weiss nicht.....		4

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.32. Könnten Sie sich vorstellen zeitweise oder auf Dauer in einen anderen Staat der Europäischen Gemeinschaft (ausserhalb Deutschlands) zu gehen, um dort zu leben und zu arbeiten, oder nicht ?

Nicht.....	44	1
Zeitweise.....		2
Auf Dauer.....		3
Weiss nicht.....		4

EB34 - Q - NOUVEAU



Q.33 In welchen der folgenden Bereiche versprechen Sie sich Durch die Europäische Gemeinschaft eher positive, in welchen eher negative Entwicklungen für die bisherige DDR ?

	EHER POSITIV	EHER NEGATIV	WEISS NICHT
Umweltschutz	45 1	2	3
Arbeitsplätze	46 1	2	3
Landwirtschaft	47 1	2	3
Warenangebot	48 1	2	3
Äussere Sicherheit	49 1	2	3
Verbrechensbekämpfung	50 1	2	3
Berufsbildung	51 1	2	3
Energieversorgung	52 1	2	3
Verkehrswesen	53 1	2	3

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.34. Haben Sie in der letzten Zeit Informationsmaterial oder Werbung über Europäische Gemeinschaft gesehen ?

Ja..... 54 1  
 Nein..... 2  
 Weiss nicht..... 3

EB34 - Q - NOUVEAU

A TOUS LES PAYS

Q.35. Avez-vous lu dans les journaux, vu à la télévision ou entendu parler de quelque chose au sujet du Grand Marché Européen de 1992 ?

Oui..... 55 1  
 Non..... 2  
 NSP..... 3

EB33 - Q27 - TREND

Q.36. Personnellement, diriez-vous que la réalisation du Grand Marché Européen en 1992 vous donne beaucoup d'espoir, un peu d'espoir, un peu de crainte ou beaucoup de crainte ?

Beaucoup d'espoir..... 56 1  
 Un peu d'espoir..... 2  
 Un peu de crainte..... 3  
 Beaucoup de crainte..... 4  
 NSP..... 5

EB33 - Q28 - TREND

Q.37. Dans l'ensemble, pensez-vous que la réalisation du Grand Marché Européen en 1992 sera, pour des gens comme vous, une bonne chose, une mauvaise chose, ou une chose ni bonne, ni mauvaise ?

Bonne chose..... 57 1  
 Mauvaise chose..... 2  
 Une chose ni bonne, ni mauvaise..... 3  
 NSP..... 4

EB33 - Q29 - TREND

Q.38 A Q.39 AU DANEMARK SEULEMENT

Q.38. Seriez-vous pour ou contre la formation d'une police de la Communauté Européenne pour combattre le terrorisme, le trafic de drogue et la possession illégale d'armes quand les contrôles aux frontières entre les pays de la Communauté seront abolis ?

Pour..... 58 1  
 Contre..... 2  
 NSP..... 3

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.39. Seriez-vous pour ou contre le fait d'accorder aux citoyens d'autres pays de la Communauté Européenne le droit d'acheter des propriétés danoises telles que des maisons d'été, si les Danois avaient le même droit dans d'autres pays de la Communauté ?

Pour..... 59 1  
 Contre..... 2  
 NSP..... 3

EB34 - Q - NOUVEAU

DANS TOUS LES PAYS

Q.40 Il y a des personnes qui pensent que certains domaines d'action politique devraient être décidés par le gouvernement (NATIONAL) pendant que d'autres domaines devraient être décidés en commun au sein de la Communauté Européenne. Parmi les domaines d'action politique suivants, quels sont ceux, selon vous, qui devraient être décidés par le gouvernement (NATIONAL) et ceux où les décisions devraient être prises en commun au sein de la Communauté Européenne ? (LIRE)

	Décidés par le gouvernement (NATIONAL)	Décidés au sein de la Communauté Européenne	NSP
La sécurité et la défense	60 1	2	3
La protection de l'environnement	61 1	2	3
La monnaie	62 1	2	3
La coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers Monde	63 1	2	3
La santé et la sécurité sociale	64 1	2	3
L'enseignement	65 1	2	3
Les règles de base en matière de Radio, de Télévision et de Presse	66 1	2	3
La recherche scientifique et technologique	67 1	2	3
Les taux de TVA (Taxe sur la Valeur Ajoutée)	68 1	2	3
La politique étrangère à l'égard des pays extérieurs à la Communauté Européenne	69 1	2	3
La participation des représentants des travailleurs à la direction des entreprises	70 1	2	3
La protection des informations personnelles mises sur fichier informatique	71 1	2	3

EB33 - Q30 - TREND

Q.41. A propos des personnes qui résident en (VOTRE PAYS) qui ne sont pas citoyens d'un des pays de la Communauté Européenne, qui doit décider de leurs droits sociaux et politiques ? (MONTRER CARTE \*\* ET LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Le gouvernement de chaque pays membre prend ses décisions sans consulter les autres..... 72 1

Les gouvernements des pays membres se concertent pour élaborer des législations nationales similaires..... 2

Les institutions de la Communauté Européenne élaborent une législation commune applicable dans tous les pays membres, y compris en (VOTRE PAYS)..... 3

NSP..... 4

EB30 - Q271 - TREND MODIFIE

Q.42. Toujours en ce qui concerne ces personnes, pensez-vous que leurs droits devraient être ... ? (LIRE)

Etendus.....	73	1
Restreints.....		2
Maintenus comme ils sont.....		3
NSP.....		4

EB30 - Q272 - TREND MODIFIE

Q.43. Le Conseil Européen des Chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté Européenne a adopté une déclaration constituant une "Charte Communautaire des Droits Sociaux Fondamentaux", c'est-à-dire des principes communs à tous les pays membres concernant les droits et les devoirs des travailleurs et des employeurs. A votre avis, est-ce qu'une telle déclaration est une bonne ou une mauvaise chose ?

Bonne chose.....	74	1
Mauvaise chose.....		2
Une chose ni bonne, ni mauvaise (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB33 - Q31 - TREND

Q.44. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou vu à la télévision quelque chose au sujet de la Commission Européenne à Bruxelles, c'est-à-dire de la Commission de la Communauté Européenne ?

OUI.....	75	1	PASSER EN Q.45
NON.....		2	PASSER EN Q.46
NSP.....		3	PASSER EN Q.46

EB33 - Q34 - TREND

Q.45. (SI OUI EN Q.44) Est-ce que cela vous a donné plutôt une bonne impression ou plutôt une mauvaise impression de la Commission Européenne ?

Plutôt bonne.....	76	1
Plutôt mauvaise.....		2
Ni bonne, ni mauvaise (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB33 - Q35 - TREND

Q.46. (A TOUS) Avez-vous vu, lu ou entendu quelque chose sur les activités de la Commission de la Communauté Européenne dans le domaine culturel ?

Oui.....	77	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.47. Que vous ayez ou non entendu parler de ces activités, que pensez-vous des mesures suivantes, prises ou envisagées par la Commission Européenne ? Diriez-vous qu'elles sont utiles ou non ? (LIRE)

	UTILE	INUTILE	NSP
Protéger et restaurer les bâtiments et monuments Européens importants	78 1	2	3
Accorder des prix littéraires et soutenir des traductions pour faire connaître la littérature Européenne sur une plus grande échelle	79 1	2	3
Chaque année proclamer une "Ville Européenne de la Culture" ou un "Mois Européen de la Culture"	80 1	2	3
Améliorer les conditions de vie et de travail des auteurs, compositeurs, musiciens, acteurs et autres artistes, par des moyens tels qu'une législation sociale	81 1	2	3
Conservier les archives : vieux documents, films, livres et autres oeuvres d'art	82 1	2	3
Des mesures fiscales pour promouvoir l'art et préserver le patrimoine culturel Européen	83 1	2	3
Intensifier la coopération Européenne entre les organisations culturelles, par exemple en matière de formation aux métiers artistiques	84 1	2	3
Des subventions pour des manifestations spécifiques comme des pièces de théâtre, des expositions, des festivals ou congrès sur des thèmes culturels	85 1	2	3

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.48 En ce moment, on assiste à des changements en Europe Centrale et de l'Est.  
 A votre avis, que devrait faire la Communauté Européenne à ce sujet ?  
 Je vais vous lire plusieurs propositions. Pour chacune d'elles, veuillez me dire si vous êtes  
 plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord (MONTRER CARTE\*\* ET LIRE)

La Communauté européenne devrait vu les changements ... (REPETER POUR CHAQUE PROPOSITION)	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
Accélérer son intégration économique, politique et monétaire pour qu'en devenant plus forte, elle puisse participer plus efficacement à la construction d'une Europe démocratique unie plus large	86 1	2	3
Augmenter son budget pour aider les pays d'Europe Centrale et de l'Est dans leur démocratisation politique et leurs réformes économiques	87 1	2	3
Faire bénéficier les pays d'Europe Centrale et de l'Est aussi des programmes et des ressources actuellement réservées aux pays membres dans les domaines de la recherche technologique, de la formation des jeunes et des échanges d'étudiants universitaires	88 1	2	3
Offrir aux pays d'Europe Centrale et de l'Est en voie de réformes réelles, des traités d'association et une coopération économique et politique intense, sans nécessairement prévoir leur adhésion à la Communauté	89 1	2	3
Se préparer à l'adhésion à la CE, de chacun des pays d'Europe Centrale et de l'Est qui le demandent , dès qu'il aura établi la démocratie et l'ouverture de l'économie	90 1	2	3

EB33 - Q36 - TREND MODIFIE

Q.49. Et vous personnellement, êtes-vous favorable ou opposé à l'unification des deux Etats allemands ?  
 Favorable..... 91 1  
 Opposé..... 2  
 NSP..... 3

EB33 - Q41 - TREND

Q.50. L'Union Soviétique a demandé une aide financière à la Communauté Européenne et aux autres pays industrialisés pour soutenir ses réformes économiques et politiques. Pensez-vous que la Communauté Européenne devrait aider l'Union Soviétique ou non ?  
 Oui..... 92 1  
 Non..... 2  
 Cela dépend (SPONTANE)..... 3  
 NSP..... 4

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.51 Actuellement, le monde est inquiet à cause de la crise dans le Golfe Persique provoquée par l'invasion du Koweït par l'Irak. Pourriez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord que - pour faire face efficacement à de pareilles crises - la Communauté Européenne doive ... ? (LIRE)

	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
accélérer son intégration politique , économique et monétaire	93 1	2	3
former une organisation de défense commune	94 1	2	3
constituer une force Européenne d'intervention militaire	95 1	2	3

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.52. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet du Parlement Européen, c'est-à-dire de l'Assemblée parlementaire de la Communauté Européenne ?

Oui.....	96	1	GO TO Q.53
Non.....		2	GO TO Q.54
NSP.....		3	GO TO Q.54

EB33 - Q.47 - TREND

Q.53. (SI OUI EN Q.52)  
Est-ce que cela vous a donné plutôt une bonne impression ou plutôt une mauvaise impression du Parlement Européen ?

Plutôt bonne.....	97	1
Plutôt mauvaise.....		2
Ni bonne, ni mauvaise (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB33 - Q.48 - TREND

Q.54. (A TOUS)  
A votre avis, actuellement, le Parlement Européen joue-t-il dans LA VIE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE un rôle ... ? (LIRE)

Très important.....	98	1
Important.....		2
Peu important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q. 49 - TREND

Q.55. Et à votre avis, actuellement, le Parlement Européen joue-t-il dans LA VIE QUOTIDIENNE DES CITOYENS un rôle .. ? (LIRE)

Très important.....	99	1
Important.....		2
Peu important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB33 - Q50 - TREND

Q.56. Vous-même souhaiteriez-vous que le Parlement Européen joue un rôle plus important ou moins important qu'à l'heure actuelle ?

Plus important.....	100	1
Moins important.....		2
Le même (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB33 - Q. 51 - TREND

Q.57 Le Conseil des Chefs d'Etats et de Gouvernements de la Communauté Européenne a demandé des conférences intergouvernementales en décembre pour discuter des détails d'une Union économique et monétaire et d'une Union politique.  
Je vais vous lire quelques phrases. Pour chacune, pourriez-vous me dire si vous êtes favorable ou non à ce que ... ? (MONTRER CARTE \*\* - LIRE)

	FAVORABLE	DEFAVORABLE	NSP
Le parlement Européen ait le droit de décider avec le Conseil des Ministres représentant les gouvernements nationaux, de la législation de la Communauté Européenne	101 1	2	3
Le Parlement Européen ait le droit de proposer des projets de lois pour la Communauté Européenne sur sa propre initiative	102 1	2	3
Le Parlement Européen ait le droit d'approuver la nomination des membres de la Commission de la Communauté Européenne	103 1	2	3
Le Parlement Européen ait le pouvoir de ratifier tous les accords et conventions de la Communauté Européenne avant qu'ils prennent cours	104 1	2	3
En tant qu'Union Politique, la Communauté Européenne soit responsable de la politique étrangère vis-à-vis des pays hors de la CEE	105 1	2	3
En tant qu'Union Politique, la Communauté Européenne soit responsable d'une politique commune en matière de sécurité et de défense	106 1	2	3
En tant qu'Union Economique et Monétaire, la Communauté Européenne ait une Banque Centrale commune Européenne, avec les directeurs des banques centrales nationales faisant partie de sa direction	107 1	2	3
Le Parlement Européen contrôle la gestion de l'Union Economique et Monétaire par cette Banque Centrale Européenne	108 1	2	3
Dans une Union Economique et Monétaire Européenne, une seule monnaie commune remplace dans cinq ou six ans les différentes monnaies des Etats Membres	109 1	2	3

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.58. Etes-vous pour ou contre la formation d'une Union Européenne avec un Gouvernement Européen responsable devant le Parlement Européen ?

Pour.....	110	1
Contre.....		2
NSP.....		3

EB33 - Q53 - TREND

Q.59. Quels sont, à votre avis, les trois principaux problèmes auxquels les jeunes doivent faire face à l'heure actuelle ? (MONTRER CARTE \*\* - TROIS REPONSES POSSIBLES)

Le manque de logement convenable.....	111	1,
Le racisme et la discrimination.....		2,
Le chômage.....		3,
Les études et la formation qui ne préparent pas bien les jeunes.....		4,
Les problèmes avec les institutions (police, administration ...)		5,
Le S.I.D.A.....		6,
La drogue.....		7,
Autre.....		8,
NSP.....		9,

EB28 - Q145 - TREND MODIFIE

Q.60. Voici une liste de qualités que les parents peuvent chercher à encourager chez leurs enfants. Voulez-vous me citer celles que vous considérez comme particulièrement importantes ?  
Pouvez-vous s'il vous plaît, en choisir trois ? (MONTRER CARTE \*\* - TROIS REPONSES POSSIBLES)

Les bonnes manières et la politesse.....	112	1,
La capacité à communiquer avec les autres.....		2,
L'indépendance.....		3,
L'application au travail.....		4,
Le sens des responsabilités.....		5,
L'imagination.....		6,
La tolérance et le respect des autres.....		7,
L'esprit d'économie, ne pas gaspiller l'argent et les choses.....		8,
La foi religieuse.....		9,
L'obéissance.....		10
La loyauté.....		11
NSP.....		12

EB28 - Q144 - TREND

Q.61. Existe-t-il, près de l'endroit où vous vivez, des clubs, des centres d'accueil, des centres communautaires destinés à des gens comme vous ? (SI OUI), vous arrive-t-il de les fréquenter ... ? (LIRE)

Jamais..... 113 1  
 De temps en temps..... 2  
 Régulièrement..... 3  
 Il n'existe pas d'activité de ce type là où je vis..... 4  
 NSP..... 5

EB28 - Q147 - TREND MODIFIE

Q.62. Quelle est votre langue maternelle ?

+---+---+ 114  
 | | |  
 +---+---+

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.63 Quelles sont, parmi les langues suivantes celles que vous avez apprises, exception faite de votre langue maternelle (MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Q.64 Et quelles sont, parmi ces langues, celles que vous parlez suffisamment bien pour participer à une conversation, exception faite de votre langue maternelle ? (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Q.65 Et quelle(s) est(sont), parmi ces langues, celle(s) que vous parlez chez vous ?

	APPRISE	PARLEE	CHEZ SOI
Dancois	115 1,	116 1,	117 1,
Allemand	2,	2,	2,
Français	3,	3,	3,
Italien	4,	4,	4,
Néerlandais	5,	5,	5,
Anglais	6,	6,	6,
Espagnol	7,	7,	7,
Portugais	8,	8,	8,
Grec	9,	9,	9,
Autre	10,	10,	10,
aucune de ces langues	11,	11,	11,
NSP	12,	12,	12,

EB28 - Q148-149-150 - TREND MODIFIE

Q.66. (SI D'AUTRES LANGUES APPRISES QUE LA LANGUE MATERNELLE) Pouvez-vous me dire comment les avez-vous apprises ? (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Ne connaît pas d'autre langue..... 118 1,  
 Par mes parents, ma famille..... 2,  
 En voyageant, en vivant à l'étranger..... 3,  
 A l'école, à l'université, etc ... dans le cadre de mes études..... 4,  
 En prenant d'autres cours de ma propre initiative..... 5,  
 Autre..... 6,  
 NSP..... 7,

EB28 - Q151 - TREND MODIFIE

Q.67. Selon vous, connaître des langues étrangères, est-ce très important, utile ou pas important ? (UNE SEULE REPONSE)

Très important..... 119 1  
 Utile..... 2  
 Pas important..... 3  
 NSP..... 4

EB28 - Q152 - TREND MODIFIE

Q.68. Pensez-vous qu'il est accordé suffisamment d'attention à l'enseignement des langues à l'école, à l'université, et dans les autres types de formation ?

Suffisamment..... 120 1  
 Pas suffisamment..... 2  
 NSP..... 3

EB28 - Q153 - TREND

QUESTIONS Q69 A Q71 A POSER EN FRANCE, ITALIE, UK ET ALLEMAGNE (EST ET OUEST) SEULEMENT

Q.69 J'aimerais que vous regardiez la liste suivante de groupes et d'organisations.  
Pour chacun, en dehors du fait que vous en soyez membre ou non, pensez-vous qu'il représente vos intérêts ou y est opposé ? (MONTRER CARTE \*\*)

	REPRESENTE LES INTERETS	NI L'UN NI L'AUTRE	EST OPPOSE AUX INTERETS
a. Les syndicats de salariés	121 1	2	3
b. L'église catholique	122 1	2	3
c. Les associations de personnes âgées	123 1	2	3
d. Les associations féminines	124 1	2	3
e. Les associations patronales	125 1	2	3
f. Les associations agricoles	126 1	2	3
g. Les églises protestantes	127 1	2	3
h. Les associations de protection de l'environnement	128 1	2	3
i. Les associations d'initiative locale	129 1	2	3
k. PARTI A	130 1	2	3
l. PARTI B	131 1	2	3
m. PARTI C	132 1	2	3
n. PARTI D	133 1	2	3
o. PARTI E	134 1	2	3
p. PARTI F	135 1	2	3
q. PARTI G	136 1	2	3

EB34 - Q - NOUVEAU

k to q EQUIVALENTS NATIONAUX

Q.70. Lequel de ces groupes et organisations est la plus importante pour vous personnellement ? (UNE SEULE REPONSE)

a. Les syndicats de salariés.....	137	1
b. L'église catholique.....		2
c. Les associations de personnes âgées.....		3
d. Les associations de féminines.....		4
e. Les associations patronales.....		5
f. Les associations agricoles.....		6
g. Les églises protestantes.....		7
h. Les associations de protection de l'environnement.....		8
i. Les associations d'initiative locale.....		9
k. PARTI A.....		10
l. PARTI B.....		11
m. PARTI C.....		12
n. PARTI D.....		13
o. PARTI E.....		14
p. PARTI F.....		15
q. PARTI G.....		16

k to q EQUIVALENTS NATIONAUX

EB34 - Q - NOUVEAU

Q.71. Etes-vous membre de cette organisation ou groupe ?

Oui.....	138	1
Non.....		2

EB34 - Q - NOUVEAU





D.4. (A TOUS)

Si une "élection générale" avait lieu demain (SI LE REpondant A MOINS DE 18 ANS, AJOUTER : et que vous puissiez voter), pour quel parti VOTERIEZ-VOUS ?

Parti A.....	143	1	
Parti B.....		2	
Parti C.....		3	
Parti D.....		4	
Parti E.....		5	
Parti F.....		6	
Parti G.....		7	
Parti H.....		8	
Parti I.....		9	
Parti J.....		10	
Parti K.....		11	
Parti L.....		12	
Parti M.....		13	
Parti N.....		14	
Parti O.....		15	
Parti P.....		16	
Parti Q.....		17	
Party R.....		18	
Parti S.....		19	
Autre parti.....		20	
Voterait blanc.....		21	
Ne voterait pas.....		22	
NSP.....		23	PASSER EN D5
Sans réponse.....		24	PASSER EN D5

EB33 - D4 - DEMO

D.5. (SI NSP OU SANS REPONSE - CODES 23 OU 24 EN D4)

Pour quel parti seriez-vous ENCLIN A VOTER ?

Parti A.....	144	1	
Parti B.....		2	
Parti C.....		3	
Parti D.....		4	
Parti E.....		5	
Parti F.....		6	
Parti G.....		7	
Parti H.....		8	
Parti I.....		9	
Parti J.....		10	
Parti K.....		11	
Parti L.....		12	
Parti M.....		13	
Parti N.....		14	
Parti O.....		15	
Parti P.....		16	
Parti Q.....		17	
Party R.....		18	
Parti S.....		19	
Autre parti.....		20	
Voterait blanc.....		21	
Ne voterait pas.....		22	
NSP.....		23	
Sans réponse.....		24	

EB33 - D5 - DEMO

D.6. (A TOUS)  
 Pour quel parti AVEZ-VOUS VOTE aux dernières élections législatives de (ANNEES DE DERNIERES ELECTIONS LEGISLATIVES) ?

Parti A.....	145	1
Parti B.....		2
Parti C.....		3
Parti D.....		4
Parti E.....		5
Parti F.....		6
Parti G.....		7
Parti H.....		8
Parti I.....		9
Parti J.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Parti O.....		15
Parti P.....		16
Parti Q.....		17
Party R.....		18
Parti S.....		19
Autre parti.....		20
A voté blanc.....		21
N'a pas voté.....		22
Ne se rappelle pas.....		23
Sans réponse.....		24

EB33 - D6 - DEMO

D.7. Est-ce que vous-même ou quelqu'un de votre foyer est membre d'un parti politique ? (REPNSES MULTIPLES POSSIBLES)

Membre soi-même.....	146	1,
Une autre personne du foyer est membre.....		2,
Personne dans le foyer.....		3,
NSP.....		4,

EB33 - D7 - DEMO

D.8. Est-ce que vous-même ou quelqu'un de votre foyer est membre d'un syndicat ? (REPNSES MULTIPLES POSSIBLES)

Membre soi-même.....	147	1,
Une autre personne du foyer est membre.....		2,
Personne dans le foyer.....		3,
NSP.....		4,

EB33 - D8 - DEMO

D.9. (A CEUX QUI SONT EUX-MEMES MEMBRES D'UN SYNDICAT : CODE 1 A LA D8) De quel syndicat êtes-vous membre ?

Syndicat A.....	148	1
Syndicat B.....		2
Syndicat C.....		3
Syndicat D.....		4
Syndicat E.....		5
Syndicat F.....		6
Syndicat G.....		7
Syndicat H.....		8
Syndicat I.....		9
Syndicat J.....		10
Syndicat K.....		11
Syndicat L.....		12
Syndicat M.....		13
Syndicat N.....		14
Syndicat O.....		15
Syndicat P.....		16
Syndicat Q.....		17
Syndicat R.....		18
Autre.....		19
NSP.....		20

EB33 - D9 - DEMO

D.10. (A TOUS)  
 Etes-vous ... ?

Célibataire.....	149	1
Marié.....		2
Vivant maritalement.....		3
Divorcé.....		4
Séparé.....		5
Veuf ou Veuve.....		6

EB33 - D10 - DEMO

PAS DE QUESTION D11

D.12. (SEXE DU REpondANT)

Homme.....	150	1
Femme.....		2

EB33 - D12 - DEMO

D.13. Quel est votre âge ?

+---+---+	151
+---+---+	

EB33 - D13 - DEMO

D.14. De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?

Une personne.....	152	1
2 personnes.....		2
3 personnes.....		3
4 personnes.....		4
5 personnes.....		5
6 personnes.....		6
7 personnes.....		7
8 personnes.....		8
9 personnes et plus.....		9

EB33 - D14 - DEMO

D.15. Dans votre foyer, combien y a-t-il d'enfants de moins de 15 ans ?

Un enfant.....	153	1
2 enfants.....		2
3 enfants.....		3
4 enfants.....		4
5 enfants.....		5
6 enfants.....		6
7 enfants.....		7
8 enfants.....		8
9 enfants et plus.....		9
Aucun.....		10

EB33 - D15 - DEMO

D.16. Nous désirons analyser les résultats de cette étude en fonction des revenus familiaux des personnes que vous avons interrogées. Voici une échelle de revenus mensuels (MONTRER LA CARTE\*\*). Nous désirons savoir à quel niveau vous vous situez en comptant toutes les rentrées d'argent de votre foyer, telles que salaires, allocations familiales, pensions et revenus. Citez-moi la lettre correspondant à votre réponse.

A.....	154	1
B.....		2
C.....		3
D.....		4
E.....		5
F.....		6
G.....		7
H.....		8
I.....		9
J.....		10
K.....		11
L.....		12
Refus.....		13
NSP.....		14

EB33 - D16 - DEMO

D.17. Quelle est votre profession ?

(NOTER ET CODER)

.....  
A SON COMPTE

- 01 AGRICULTEUR EXPLOITANT
- 02 PÂCHEUR
- 03 PROFESSION LIBÉRALE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE)
- 04 COMMERÇANT, ARTISAN, INDUSTRIEL

SALARIE

- 05 PROFESSION LIBÉRALE SALARIÉE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE SALARIÉ)
- 06 CADRE SUPÉRIEUR
- 07 CADRE MOYEN
- 08 AUTRE CATÉGORIES D'EMPLOYÉS DE BUREAU
- 09 EMPLOYÉS HORS BUREAU, TRAVAIL NON MANUEL (VENDEUR ETC ...)
- 10 CONTREMAÎTRE, AGENT DE MAÎTRISE
- 11 OUVRIER QUALIFIÉ
- 12 AUTRE OUVRIER (EX. : PERSONNEL DE SERVICE)

SANS ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE

- 13 RETRAITÉ
- 14 MÉNAGÈRE SANS AUTRE EMPLOI
- 15 ETUDIANT
- 16 SERVICE MILITAIRE
- 17 TEMPORAIREMENT SANS EMPLOI, AU CHÔMAGE

+---+ 155  
| | |  
+---+

EB33 - D17 - DEMO

D.18. (A CEUX QUI N'EXERCENT PAS D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE : CODES 13 A 17 A LA D17)

Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ?

(SI OUI) Quelle est la dernière activité professionnelle que vous avez exercée ? (NOTER LA PROFESSION ET CODER)

.....  
A SON COMPTE

- 01 AGRICULTEUR EXPLOITANT
- 02 PÂCHEUR
- 03 PROFESSION LIBÉRALE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE)
- 04 COMMERÇANT, ARTISAN, INDUSTRIEL

SALARIE

- 05 PROFESSION LIBÉRALE SALARIÉE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE SALARIÉ)
- 06 CADRE SUPÉRIEUR
- 07 CADRE MOYEN
- 08 AUTRE CATÉGORIES D'EMPLOYÉS DE BUREAU
- 09 EMPLOYÉS HORS BUREAU, TRAVAIL NON MANUEL (VENDEUR ETC ...)
- 10 CONTREMAÎTRE, AGENT DE MAÎTRISE
- 11 OUVRIER QUALIFIÉ
- 12 AUTRE OUVRIER (EX. : PERSONNEL DE SERVICE)

00 N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE

+---+ 156  
| | |  
+---+

EB33 - D18 - DEMO

D.19. (A CEUX QUI EXERCENT OU ONT EXERCE UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE : CODE 05 A 12 A LA D17, OU CODES 05 A 12 A LA D18) Travaillez-vous / travailliez-vous ...

Dans le secteur public.....	157	1
dans une entreprise nationalisée.....		2
dans une industrie privée.....		3
dans le secteur privé des services.....		4
NSP ET NE PEUT ETRE CODE PAR L'ENQUETEUR.....		5

EB33 - D19 - DEMO

D.20. (A CEUX QUI EXERCENT OU ONT EXERCE UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODE 01 A 12 A LA D17, OU CODES 01 A 12 A LA Q. D18) Combien de salariés y a-t-il/ avait-il à l'endroit où vous travaillez ?

Aucun (travaille/travaillait seul ou en famille).....	158	1
1 à 4.....		2
5 à 9.....		3
10 à 49.....		4
50 à 499.....		5
500 et plus.....		6
NSP.....		7

EB33 - D20 - DEMO

D.21. (A CEUX QUI EXERCENT OU ONT EXERCE UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 01 A 12 A LA D17 OU CODES 01 A 12 A LA D18) Combien de personnes avez-vous/aviez-vous sous votre direction ?

Aucune.....	159	1
1 à 4.....		2
5 à 9.....		3
10 et plus.....		4
NSP.....		5

EB33 - D21 - DEMO

D.22. (A TOUS)  
 Etes-vous le chef de famille de votre foyer ?

Oui..... 160 1 PASSER EN D25  
 Non..... 2 PASSER EN D23

EB33 - D22 - DEMO

D.23. (A CEUX QUI NE SONT PAS CHEFS DE MENAGE : CODE 2 A LA D22)  
 Quelle est la profession du chef de famille ?  
 (NOTER ET CODER)

.....

A SON COMPTE

- 01 AGRICULTEUR EXPLOITANT
- 02 PÊCHEUR
- 03 PROFESSION LIBÉRALE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE)
- 04 COMMERÇANT, ARTISAN, INDUSTRIEL

SALARIE

- 05 PROFESSION LIBÉRALE SALARIÉE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE SALARIÉ)
- 06 CADRE SUPÉRIEUR
- 07 CADRE MOYEN
- 08 AUTRE CATÉGORIES D'EMPLOYÉS DE BUREAU
- 09 EMPLOYÉS HORS BUREAU, TRAVAIL NON MANUEL (VENDEUR ETC ...)
- 10 CONTREMAÎTRE, AGENT DE MAÎTRISE
- 11 OUVRIER QUALIFIÉ
- 12 AUTRE OUVRIER (EX. : PERSONNEL DE SERVICE)

SANS ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE

- 13 RETRAITÉ
- 14 MÉNAGÈRE SANS AUTRE EMPLOI
- 15 ETUDIANT
- 16 SERVICE MILITAIRE
- 17 TEMPORAIREMENT SANS EMPLOI, AU CHÔMAGE

+---+ 161  
 | | |  
 +---+

EB33 - D23 - DEMO

D.24. (A CEUX DONT LE CHEF DE FAMILLE N'EXERCE PAS D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE : CODE 13 A 17 A LA D23)  
 Le chef de famille exerçait-il une activité professionnelle rémunérée auparavant ? (SI OUI)  
 Quelle est la dernière activité professionnelle qu'il ou elle ait exercée ? (NOTER LA PROFESSION ET CODER)

.....

A SON COMPTE

- 01 AGRICULTEUR EXPLOITANT
- 02 PÊCHEUR
- 03 PROFESSION LIBÉRALE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE)
- 04 COMMERÇANT, ARTISAN, INDUSTRIEL

SALARIE

- 05 PROFESSION LIBÉRALE SALARIÉE (AVOCAT, MÉDECIN, EXPERT COMPTABLE SALARIÉ)
- 06 CADRE SUPÉRIEUR
- 07 CADRE MOYEN
- 08 AUTRE CATÉROGIES D'EMPLOYÉS DE BUREAU
- 09 EMPLOYÉS HORS BUREAU, TRAVAIL NON MANUEL (VENDEUR ETC ...)
- 10 CONTREMAÎTRE, AGENT DE MAÎTRISE
- 11 OUVRIER QUALIFIÉ
- 12 AUTRE OUVRIER (EX. : PERSONNEL DE SERVICE)

00 LE CHEF DE MÉNAGE N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE

+---+ 162  
 | | |  
 +---+

EB33 - D24 - DEMO

D.25. Si l'on vous demandait de choisir l'un des cinq noms pour désigner votre classe sociale, à laquelle diriez-vous que vous appartenez ? (MONTRER LISTE\*\* - UNE SEULE REPONSE)

Classe moyenne.....	163	1
Classe moyenne inférieure.....		2
Classe ouvrière.....		3
Classe supérieure.....		4
Classe moyenne supérieure.....		5
Refuse de se classer.....		6
Autre.....		7
NSP.....		8

EB33 - D25 - DEMO

D.26. Habitez-vous une maison individuelle ou un appartement ? Et vous ou votre famille, êtes-vous propriétaire ou locataire de votre logement ? (MONTRER CARTE \*\*)

Propriétaire (ou en voie d'accession à la propriété) d'une maison individuelle.....	164	1
Propriétaire (ou en voie d'accession à la propriété) d'un appartement.....		2
Locataire d'une maison individuelle appartenant à un particulier ou à une société.....		3
Locataire d'un appartement appartenant à un particulier ou une société.....		4
Locataire d'une maison individuelle appartenant à un organisme HLM.....		5
Locataire d'un appartement appartenant à un organisme HLM.....		6
Autres (chambre, pension, etc ...)		7
NSP.....		8

EB33 - D26 - DEMO

D.27. Diriez-vous que vous vivez ... ? (LIRE)

Dans une commune rurale.....	165	1
dans une ville petite ou moyenne.....		2
dans une grande ville.....		3
NSP.....		4

EB33 - D27 - DEMO

D.28. Considérez-vous que vous appartenez à une religion ? (SI OUI) Laquelle ?

Catholique.....	166	1	PASSER EN D29
Protestante.....		2	PASSER EN D29
Orthodoxe.....		3	PASSER EN D29
Juive.....		4	PASSER EN D29
Musulmane.....		5	PASSER EN D30
Bouddhiste.....		6	PASSER EN D30
Hindouiste.....		7	PASSER EN D30
Autre.....		8	PASSER EN D30
Aucune.....		9	PASSER EN D30
NSP.....		10	PASSER EN D30

EB33 - D28 - DEMO

D.29. (A CEUX QUI ONT CODE 1 - 4 A LA D28)  
Vous rendez-vous aux services religieux plusieurs fois par semaine, une fois par semaine, quelque fois dans l'année, une fois dans l'année ou moins souvent encore, ou jamais ? (UNE SEULE REPONSE)

Plusieurs fois par semaine.....	167	1
Une fois par semaine.....		2
Quelque fois dans l'année.....		3
Une fois dans l'année ou moins souvent.....		4
Jamais.....		5
NSP.....		6

EB33 - D29 - DEMO

D.30. (A TOUS)  
Indépendamment du fait que vous êtes pratiquant ou non, diriez-vous que vous êtes ... ?

Quelqu'un de religieux.....	168	1
quelqu'un de non religieux.....		2
un agnostique.....		3
un athée.....		4
NSP.....		5

EB33 - D30 - DEMO



LES QUESTIONS E1 A E15 SONT A POSER A TOUS LES PAYS EXCEPTE LE LUXEMBOURG ET L'IRLANDE DU NORD

Je vais maintenant vous poser quelques questions qui pourraient paraître similaires à ce que je vous ai déjà demandé. Il faut que je vous les pose d'une autre manière

E.1. Qui est dans votre foyer la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères ?  
 Le répondant..... 169 1  
 Une autre personne..... 2

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.2. Et qui, dans votre foyer est la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?

Le répondant  
 COMPLETER E3 A E8 POUR LE REpondant..... 170 1

Une autre personne  
 COMPLETER E3 A E8 POUR LE REpondant ET E9 A E14  
 POUR LA PERSONNE QUI APPORTE LE REVENU PRINCIPAL DU FOYER..... 2

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

COMPLETER E3 A E8 POUR LE REpondant

E.3. QUESTIONS LOCALE SUR LE NIVEAU DE QUALIFICATION

+---+ 171  
 | | |  
 +---+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.4. A quel âge avez-vous terminé vos études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE CODER 00 - ALLER EN E9)

+---+ 172  
 | | |  
 +---+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.5. a) Après cela avez-vous suivi une formation professionnelle ou un apprentissage lié à votre travail ?  
 Oui..... 173 1 ALLER EN E6  
 Non..... 2 CONTINUER

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.5. b) Ou avez-vous repris des études générales plus tard dans votre vie ?  
 Oui..... 174 1 ALLER EN E6  
 Non..... 2 ALLER EN E7A

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.6. Pendant combien de mois avez-vous repris des études générales ou suivi un apprentissage ou une formation professionnelle ?

+---+ 175  
 | | |  
 +---+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.7. a) En ce moment, êtes-vous ... ? (LIRE - UNE SEULE REponse)  
 Travailleur indépendant..... 176 1 ALLER EN E8A  
 Salarié..... 2 ALLER EN E8C  
 Au chômage, temporairement sans emploi..... 3 ALLER EN E7B  
 A la retraite ou en congé de maladie prolongée..... 4 ALLER EN E7B  
 Sans profession ou en charge des achats courant et des tâches ménagères..... 5 ALLER EN E9

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.7. b) Auparavant, étiez-vous ... ?  
 Travailleur indépendant..... 177 1 ALLER EN E8A  
 Salarié..... 2 ALLER EN E8C

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.8.	a) Quel type de travail exercez-vous (exerciez-vous) ?		
	Profession libérale (docteur, avocat, comptable, architecte).....	178	1
	Propriétaire d'un magasin ou d'une entreprise ou autre artisan ou autre travailleur indépendant.....		2
	Agriculteur.....		3

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.8. b) Combien de salariés avez/aviez-vous dans votre entreprise ?

ALLER EN E9

```

+---+---+ 179
|   |   |
|   |   |
+---+---+

```

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.8.	c) Quel type de travail exercez-vous (exerciez-vous) ?			
	Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte).....	180	1	ALLER EN E9
	Dirigeant/cadre supérieur (PDG/DG, Directeur).....		2	ALLER EN E8D
	Cadre moyen.....		3	ALLER EN E8D
	Autre employé.....		4	ALLER EN E8E

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.8. d) De combien de personnes êtes-vous (étiez-vous) responsable ?

ALLER EN E9

```

+---+---+ 181
|   |   |
|   |   |
+---+---+

```

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.8.	e) Travaillez-vous (travailliez-vous) principalement devant un bureau ou non ?			
	Devant un bureau.....	182	1	ALLER EN E9
	Pas devant un bureau.....		2	ALLER EN E8F

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.8.	f) Travaillez-vous (travailliez-vous) ... ? (LIRE)		
	Dans des bureaux, public ou privé.....	183	1
	Dans une usine ou sur un chantier ou dans une ferme.....		2
	Dans un magasin, hôpital, école, restaurant, hôtel.....		3
	Dans une maison privée.....		4
	En voyageant (représentant, chauffeur).....		5

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.9. QUESTIONS E9 A E14 A POSER A LA PERSONNE APPORTANT LE REVENU PRINCIPAL SI CE N'EST PAS LE REpondANT  
 (AUTRES PASSER EN E15)  
 QUESTIONS LOCALE SUR LE NIVEAU DE QUALIFICATION

+-----+ 184  
 | | |  
 +-----+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.10. A quel âge a-t-il/elle terminé ses études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE CODER 00 - ALLER EN E15)

+-----+ 185  
 | | |  
 +-----+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.11. a) Après cela a-t-il/elle suivi une formation professionnelle ou un apprentissage lié à son travail ?  
 Oui..... 186 1 ALLER EN E12  
 Non..... 2 CONTINUER

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.11. b) Ou a-t-il/elle repris des études générales plus tard dans sa vie ?  
 Oui..... 187 1 ALLER EN E12  
 Non..... 2 ALLER EN E13A

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.12. Pendant combien de mois a-t-il/elle repris des études générales ou suivi un apprentissage ou une formation professionnelle ?

+-----+ 188  
 | | |  
 +-----+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.13. a) En ce moment, est-il/elle ... ? (LIRE - UNE SEULE REPONSE)  
 Travailleur indépendant..... 189 1 ALLER EN E14A  
 Salarié..... 2 ALLER EN E14C  
 Au chômage, temporairement sans emploi..... 3 ALLER EN E13B  
 A la retraite ou en congé de maladie prolongé..... 4 ALLER EN E13B  
 SANS PROFESSION..... 5 ALLER EN D15

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.13. b) Auparavant, était-il/elle ... ?  
 Travailleur indépendant..... 190 1 ALLER EN E14A  
 Salarié..... 2 ALLER EN E14C

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.14. a) Quel type de travail exerce-t-il/elle (exercit-il/elle) ?  
 Profession libérale (docteur, avocat, comptable, architecte)..... 191 1  
 Propriétaire d'un magasin ou d'une entreprise ou autre artisan ou autre travailleur  
 indépendant..... 2  
 Agriculteur..... 3

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.14. b) Combien de salariés a-t-il/elle (avait-il/elle) dans son entreprise ?  
 ALLER EN E15

+-----+ 192  
 | | |  
 +-----+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.14.	c) Quel type de travail exerce-t-il/elle (exercit-il/elle) ?			
	Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte).....	193	1	ALLER EN E15
	Dirigeant/cadre supérieur (PDG/DG, Directeur).....		2	ALLER EN E14D
	Cadre moyen.....		3	ALLER EN E14D
	Autre employé.....		4	ALLER EN E14E

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.14. d) De combien de personnes est-il/elle (était-il/elle) responsable ?

ALLER EN E15

+---+---+ 194  
| | |  
+---+---+

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.14.	e) Travaille-t-il/elle (travaillait-il/elle) principalement devant un bureau ou non ?			
	Devant un bureau.....	195	1	ALLER EN E15
	Pas devant un bureau.....		2	ALLER EN E14F

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

E.14.	f) Travaille-t-il/elle (travaillait-il/elle) ... ? (LIRE)			
	Dans des bureaux, public ou privé.....	196	1	
	Dans une usine ou sur un chantier ou dans une ferme.....		2	
	Dans un magasin, hôpital, école, restaurant, hôtel.....		3	
	Dans une maison privée.....		4	
	En voyageant (représentant, chauffeur).....		5	

EB34 - Q - NOUVEAU(ESO)

A TOUS

E.15.	Possédez-vous dans votre foyer vous-même ou une autre personne ... ?			
	Une TV couleur.....	197	1,	
	Un magnétoscope.....		2,	
	Une caméra vidéo.....		3,	
	Un radio-réveil.....		4,	
	Un micro-ordinateur/un ordinateur familial.....		5,	
	Un appareil photo.....		6,	
	Une perceuse électrique.....		7,	
	Une friteuse électrique.....		8,	
	2 voitures ou plus.....		9,	
	Une résidence secondaire or une résidence/appartement de vacances.....		10	
	Au moins une voiture fabriquée en 1986 ou plus récemment (achetée neuve ou d'occasion)..		11	

A TOUS LES PAYS

COMPLETER LES QUESTIONS TR1 A TR3 POUR LES GENS QUI ONT ACTUELLEMENT UNE OCCUPATION

TR.1. Est-ce une activité à durée limitée, par exemple : intérim, contrat à durée déterminée, formation rémunérée ... ?  
Oui..... 198 1  
Non..... 2  
NSP..... 3

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.2. Est-ce une activité ... ? (LIRE)  
à plein temps, c'est-à-dire au moins 30 h par semaine..... 199 1  
à temps partiel, c'est-à-dire de 20 h à 30 h par semaine..... 2  
à temps partiel, c'est-à-dire moins de 20 h par semaine..... 3  
NSP..... 4

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.3. Et si vous aviez le choix, préféreriez-vous travailler ... ? (LIRE)  
à plein temps, c'est-à-dire au moins 30 h par semaine..... 200 1  
à temps partiel, c'est-à-dire de 20 h à 30 h par semaine..... 2  
à temps partiel, c'est-à-dire moins de 20 h par semaine..... 3  
NSP..... 4

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.4. A quel âge vous êtes-vous marié(e) pour la première fois ?  
- SI PAS ENCORE OU JAMAIS MARIE : CODE 00)

+---+ 201  
| | |  
+---+

EB34 - Q. - NOUVEAU

A TOUS

TR.5. Combien d'enfants avez-vous eu au total ? (SI PAS D'ENFANT : CODE 00)

+---+ 202  
| | |  
+---+

EB34 - Q. - NOUVEAU

SI AUCUN ENFANT, ALLER EN TR7

	1er ENFANT	2ème ENFANT	3ème ENFANT
TR.6 En quelle année est (était) né votre premier enfant ? Et en quelle année est (était) né votre deuxième enfant ? (SI PAS DE DEUXIEME ENFANT, NOTER 00) Et votre troisième enfant ? (SI PAS DE TROISIEME ENFANT, NOTER 00)	203  _ _	204  _ _	205  _ _

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.7. A quel âge avez-vous occupé pour la première fois un emploi régulier, d'au moins 6 mois ?  
(SI JAMAIS D'EMPLOI REGULIER, NOTER 00 ET PASSER A LA TR23)

+---+ 206  
| | |  
+---+

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.8. Est-ce que des changements dans votre vie familiale - tels que vous marier, vous mettre en ménage, avoir des enfants - ont entraîné des changements dans votre vie professionnelle, tels que ... ?  
(LIRE)

	Oui	Non	NSP
a. Vous avez arrêté prématurément vos études	207 1	2	3
b. Vous vous êtes stabilisé dans un emploi	208 1	2	3
c. Vous avez réduit votre activité, par exemple en travaillant à temps partiel	209 1	2	3
d. Vous avez interrompu votre travail pendant un an ou plus	210 1	2	3
e. Vous avez pris un emploi en dessous de vos qualifications	211 1	2	3
f. Cela a limité vos occasions de promotion	212 1	2	3
g. Vous avez arrêté de travailler définitivement	213 1	2	3

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.9. Plus généralement, quelles que soient les raisons, vous est-il arrivé - depuis que vous avez commencé à travailler - de ne pas travailler pendant un an ou plus ?  
(SI HOMME AJOUTER : A L'EXCLUSION DU SERVICE MILITAIRE OU EQUIVALENT)

Non.....	214 1	ALLER EN TR19
Oui, une seule fois.....	2	
Oui, plusieurs fois.....	3	

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.10. Nous allons maintenant détailler votre interruption de travail la plus longue (NECESSAIREMENT D'AU MOINS 1 AN ET A L'EXCLUSION DU SERVICE MILITAIRE OU EQUIVALENT POUR LES HOMMES)  
Combien de temps a duré cette interruption ?

ANNEES

+---+---+ 215  
| | |  
+---+---+

MOIS

+---+---+ 216  
| | |  
+---+---+

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.11. Quel âge aviez-vous au début de cette interruption ?

+---+---+ 217  
| | |  
+---+---+

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.12. Quel profession quittiez-vous alors ?

NOTER EN CLAIR ET CODER : .....

Exploitant et ouvrier dans l'agriculture ou la pêche.....	218	1
Artisan, commerçant, industriel.....		2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable).....		3
Cadre supérieur et profession intellectuelle supérieure (sauf enseignant).....		4
Enseignant.....		5
Technicien et profession intermédiaire (santé, fonction publique ... sauf enseignement).		6
Employé de bureau.....		7
Employé hors bureau (employé de commerce, banque, autre service).....		8
Contremaître, agent de maîtrise.....		9
Ouvrier qualifié.....		10
Ouvrier non-qualifié.....		11
Travailleur à domicile, pour le compte d'un employeur.....		12
Occupation non rémunérée (avec le conjoint, dans l'entreprise familiale, ferme, artisanat ...)		13

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.13. Etait-ce un emploi à temps partiel, c'est-à-dire moins de 30 h par semaine ?

Oui.....	219	1
Non.....		2

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.14 Pour quelles raisons, principalement, avez-vous quitté cet emploi ?  
(MONTRER CARTE \*\* - MAXIMUM 3 RAISONS A CLASSER PAR IMPORTANCE)

	Raisons
Pour cause de licenciement, faillite ou fin de contrat	__  220
Le travail était peu intéressant, la rémunération insuffisante	__  221
Les trajets étaient trop longs, les horaires difficiles, le travail fatigant	__  222
Vous avez déménagé	__  223
Pour élever vos enfants	__  224
Pour vous occuper d'un membre adulte de la famille	__  225
Votre conjoint le souhaitait	__  226
La situation professionnelle de votre conjoint le permettait	__  227
Pour des raisons personnelles, par exemple : santé, études ou recyclage	__  228

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.15. Avez-vous repris une activité après cette interruption ? (SI OUI) Etait-ce à niveau supérieur, équivalent ou inférieur ?

Oui, à niveau supérieur.....	229	1
Oui, à niveau équivalent.....		2
Oui, à niveau inférieur.....		3
Non.....		4

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.16. SI LE REpondant A REpris UNE Activite APRES CETTE Interruption  
 Quel profession avez-vous alors prise ?  
 (ENQ. : SI LE MEME QU'AVANT, REPRENDRE LE CODE DE LA TR12)

NOTER EN CLAIR ET CODER : .....

Exploitant et ouvrier dans l'agriculture ou la pêche.....	230	1
Artisan, commerçant, industriel.....		2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable).....		3
Cadre supérieur et profession intellectuelle supérieure (sauf enseignant).....		4
Enseignant.....		5
Technicien et profession intermédiaire (santé, fonction publique ... sauf enseignement).		6
Employé de bureau.....		7
Employé hors bureau (employé de commerce, banque, autre service).....		8
Contremaître, agent de maîtrise.....		9
Ouvrier qualifié.....		10
Ouvrier non-qualifié.....		11
Travailleur à domicile, pour le compte d'un employeur.....		12
Occupation non rémunérée (avec le conjoint, dans l'entreprise familiale, ferme, artisanat ...).		13

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.17. Etait-ce un emploi à temps partiel c'est-à-dire moins de 30 heures par semaine  
 Oui..... 231 1  
 Non..... 2

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.18 Sans parler du salaire, quelle fut votre principale raison pour recommencer à travailler ?  
 (MONTRER CARTE\*\*)  
 Et quelle fut la seconde raison en importance ?

	Princip- ale raison	Seconde raison
Vous aviez (re)trouvé un emploi après une période de chômage	232 1	233 1
Cet emploi présentait de nombreux avantages (proximité du domicile, facilités d'horaires, travail intéressant)	2	2
Vous n'aviez plus de problèmes pour faire garder vos enfants	3	3
Vous vous étiez séparé(e) de votre conjoint, ou en aviez l'intention	4	4
Vous vouliez travailler hors de la maison	5	5

EB34 - Q. - NOUVEAU



ENQ. : REPREDRE LES QUESTIONS TR19 A TR27 D'ABORD POUR LE PREMIER ENFANT, ENSUITE POUR LE DEUXIEME ET LE TROISIEME ENFANT S'IL Y EN A EN TR6  
(SI PAS D'ENFANTS, ALLER EN TR29)

	1er ENFANT	2ème ENFANT	3ème ENFANT
TR.19 Nous allons maintenant détailler la façon dont vous avez concilié votre vie professionnelle et votre vie familiale à l'époque où votre premier (deuxième, troisième) enfant n'allait pas encore à l'école. Durant cette période, avez-vous travaillé ... ? (LIRE)			
Non, pas du tout -----> PASSER EN TR22	234 1	236 1	238 1
Oui, mais seulement occasionnellement	2	2	2
Oui, à temps partiel (< 30 heures) la plus grande partie de cette période	3	3	3
Oui, à temps plein (+ 30 heures) la plus grande partie de cette période	4	4	4
TR.20 Durant la plus grande partie de cette période, quel genre de travail exerciez-vous ?			
NOTER EN CLAIR ET CODER : .....			
Exploitant et ouvrier dans l'agriculture ou la pêche	235 1	237 1	239 1
Artisan, commerçant, industriel	2	2	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable)	3	3	3
Cadre supérieur et profession intellectuelle supérieure (sauf enseignants)	4	4	4
Enseignants	5	5	5
Technicien et profession intermédiaire (santé, fonction publique ... sauf enseignement)	6	6	6
Employé de bureau	7	7	7
Employé hors bureau (employé de commerce, banque, autre service)	8	8	8
Contremaître, agent de maîtrise	9	9	9
Ouvrier qualifié	10	10	10
Ouvrier non-qualifié	11	11	11
Travailleur à domicile, pour le compte d'un employeur	12	12	12
Occupation non rémunérée (avec le conjoint, dans l'entreprise familiale, ferme, artisanat)	13	13	13

EB34 - Q. - NOUVEAU

	1er ENFANT	2ème ENFANT	3ème ENFANT
TR.21 Durant la plus grande partie de cette période, l'emploi que vous exerciez présentait-il les caractéristiques suivantes ... ? (LIRE - PLUSIEURS REponses POSSIBLES)			
a. Cet emploi était proche de votre domicile	240 1,	243 1,	246 1,
b. Vous aviez des congés hebdomadaires fixes	2,	2,	2,
c. Vos horaires étaient aménageables à votre gré	3,	3,	3,
d. Vos horaires étaient irréguliers mais prévisibles	4,	4,	4,
e. Vos horaires étaient irréguliers et imprévisibles	5,	5,	5,
f. Vos horaires étaient décalés par rapport à ceux de votre conjoint	6,	6,	6,
g. Vous deviez vous déplacer de temps à autre pour plus d'une journée	7,	7,	7,
h. Vous aviez la possibilité d'amener l'enfant sur le lieu de travail	8,	8,	8,
TR.22 (SI TRAVAIL A TEMPS PLEIN MENTIONNE EN TR19, ALLER EN TR23) Pour quelle raison principale n'avez-vous pas travaillé à temps plein ou occupé un emploi de façon stable durant cette période ? (MONTRER CARTE ** - UNE SEULE REponse)			
Vous n'avez pas pu trouver un tel emploi	241 1	244 1	247 1
Pour pouvoir concilier activité et charges familiales	2	2	2
Afin de poursuivre une formation, un recyclage	3	3	3
Autre raison	4	4	4
NSP	5	5	5
SI PAS D'ENFANT, PASSER EN TR.29			
TR.23 Si votre conjoint(e) occupait un emploi durant la période où cet enfant n'allait pas encore à l'école, cet emploi présentait-il les caractéristiques suivantes ... ? (LIRE)			
a. Son emploi était proche de votre domicile	242 1,	245 1,	248 1,
b. Il/elle avait des congés hebdomadaires fixes	2,	2,	2,
c. Ses horaires étaient aménageables à son gré	3,	3,	3,
d. Ses horaires étaient irréguliers mais prévisibles	4,	4,	4,
e. Ses horaires étaient irréguliers et imprévisibles	5,	5,	5,
f. Ses horaires étaient décalés par rapport aux vôtres	6,	6,	6,
g. Il/elle devait se déplacer de temps à autre pour plus d'une journée	7,	7,	7,
h. Il/elle avait la possibilité d'amener l'enfant sur le lieu de travail	8,	8,	8,

EB34 - Q. - NOUVEAU

	1er ENFANT	2ème ENFANT	3ème ENFANT
TR.24 Pendant sa petite enfance, par qui l'enfant a-t-il été principalement pris en charge durant la journée ? (MONTRER CARTE ** - CLASSER PAR ORDRE D'IMPORTANCE, 1 = CELUI UTILISE LE PLUS) (CODE 0 POUR CEUX JAMAIS UTILISES)			
Vous-même	249	259	269
Votre conjoint	250	260	270
Un service collectif, par exemple crèche ou garderie	251	261	271
Des grands parents, des amis ou des voisins	252	262	272
Une personne rémunérée	253	263	273
Autre	254	264	274
TR.25 Durant cette période, aviez-vous une femme de ménage ? (SI OUI) Etait-ce régulièrement ou à certains moments ?			
Oui, régulièrement	255 1	265 1	275 1
Oui, à certains moments	2	2	2
Non, jamais	3	3	3
TR.26 a) (SI REpondant EST UNE FEMME) Est-ce votre conjoint qui assurait principalement les tâches suivantes ... ? (LIRE)			
Pas applicable, pas de conjoint durant cette période	256 1,	266 1,	276 1,
La cuisine	2,	2,	2,
La vaisselle	3,	3,	3,
Le ménage	4,	4,	4,
Le marché et les divers achats	5,	5,	5,
Habiller l'enfant le matin	6,	6,	6,
Les conduire ou ramener l'enfant à/de la garderie, la nourrice ...	7,	7,	7,
TR.26 b) (SI REpondant EST UN HOMME) Etait-ce vous qui assuriez principalement les tâches suivantes ? (LIRE)			
La cuisine	257 1,	267 1,	277 1,
La vaisselle	2,	2,	2,
Le ménage	3,	3,	3,
Le marché et les divers achats	4,	4,	4,
Habiller l'enfant le matin	5,	5,	5,
Les conduire ou ramener l'enfant à/de la garderie, la nourrice ...	6,	6,	6,
TR.27 En cas d'imprévu, aviez-vous souvent de la difficulté à trouver un arrangement de dernière minute pour faire garder l'enfant pendant la journée ?			
Oui	258 1	268 1	278 1
Non	2	2	2
NSP	3	3	3

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.28. AUX PERSONNES AVEC ENFANTS

Supposons que vous ayez été entièrement libre de choisir, lequel de ces arrangements auriez-vous préféré lorsque votre ou vos enfants n'allaient pas encore à l'école ?

Je me serais consacré(e) à temps plein à mon/mes enfants.....	279	1
J'aurais conservé un emploi à temps partiel en ayant recours à un service collectif (crèche, garderie).....		2
J'aurais conservé un emploi à temps partiel en ayant recours à un mode de garde individuel (nourrice, parent, voisin).....		3
J'aurais conservé un emploi à temps plein en ayant recours à un service collectif (crèche, garderie).....		4
J'aurais conservé un emploi à temps plein en ayant recours à un mode de garde individuel (nourrice, parent, voisin).....		5

EB34 - Q. - NOUVEAU

TR.29. AUX PERSONNES SANS ENFANTS

Si vous aviez un enfant qui ne va pas encore à l'école, et le libre choix entre les arrangements suivants, lequel de ceux-ci préféreriez-vous ? (LIRE)

Je me consacrerai à temps plein à mon enfant.....	280	1
Je travaillerais à temps partiel en ayant recours à un service collectif (crèche, garderie).....		2
Je travaillerais à temps partiel en ayant recours à un mode de garde individuel (nourrice, parent, voisin)....		3
Je travaillerais à temps plein en ayant recours à un service collectif (crèche, garderie).....		4
Je travaillerais à temps plein en ayant recours à un mode de garde individuel (nourrice, parent, voisin).....		5

EB34 - Q. - NOUVEAU





## STANDARD EUROBAROMETER SURVEY N° 34

## CO-OPERATING AGENCIES AND RESEARCH EXECUTIVES/INSTITUTS ET CHARGES D'ETUDES

INRA (EUROPE) - European Coordination Office SA/NV  
 Jean QUATRESOOZ - Dominique VANCRAEYNEST  
 18, avenue R. Vandendriessche,  
 1150 BRUSSELS - BELGIUM  
 Tel. ++/32/2/772.44.44 - Telefax ++/32/2/772.40.79

BELGIQUE	SOBEMAP MARKETING 5/32 Place du Champ de Mars B - 1050 Bruxelles	Ms Martine GONTY	tel.++/32 2 508 52 11 fax.++/32 2 514 32 34
DANMARK	GFK DANMARK/OBSERVA Toldbodgade, 10 DK - 1253 COPENHAGEN K.	Mr Erik CHRISTIANSEN	tel.++/45 33931740 fax.++/45 33130740
DEUTSCHLAND	SAMPLE INSTITUT Papenkamp, 2-6 D - 2410 MÖLLN	Ms Petra KOLLEY	tel.++/49 4542 8010 fax.++/49 4542 801 201
ELLAS	KEME Ippodamou Street, 24 GR - 11635 ATHENA	Mr Leonidas LEONIDOU	tel.++/30 1 701 80 82 tel.++/30 1 701 69 65 fax.++/30 1 701 78 37
ITALIA	PRAGMA srl Via Salaria, 298a I - 00199 ROMA	Ms Adelaide SANTILLI	tel.++/39 6 86 80 18 tel.++/39 6 88 48 057 fax.++/39 6 85 40 038
ESPAÑA	ICP-Research Martires de Alcala 4, 3° E - 28015 MADRID	Ms Carmen MOZO	tel.++/34 2 247 67 08 tel.++/34 2 247 67 09 fax.++/34 1 559 22 63
FRANCE	TMO Consultants 22, rue du 4-Septembre F - 75002 PARIS	Ms Isabelle CREBASSA	tel.++/33 1 47 42 34 81 fax.++/33 1 47 42 44 74
IRELAND	LANSDOWNE Market Research Ltd. 12, Hatch Street IRL - DUBLIN 2	Mr Roger JUPP	tel.++/353 1 61 34 83 fax.++/353 1 61 34 79
LUXEMBOURG	ILRES 6, rue du Marché aux Herbes GD - 1728 LUXEMBOURG	Mr Louis MEVIS	tel.++/352 47 50 21 fax.++/352 46 26 20
NEDERLAND	NIPO "Westerdokhuis" Barentszplein, 7 NL - 1013 NJ AMSTERDAM	Mr Martin JONKER	tel.++/31 20 24 88 44 fax.++/31 20 26 43 75
PORTUGAL	NORMA Av.5 de Outubro, 122 P - 1000 LISBOA	Mr Lopes DA SILVA	tel.++/351 1 76 76 04/8 fax.++/351 1 77 39 48
GREAT BRITAIN	NOP Market Research Limited Tower House Southampton Street UK - LONDON WC2E 7HN	Mr Mark MORRIS	tel.++/447 1 836 15 11 fax.++/447 1 836 20 52

## STANDARD EUROBAROMETER N° 34

Between October 10 and November 2 1990, INRA (EUROPE) carried out the 34.0th wave of the STANDARD EUROBAROMETER, on request of the COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, Directorate General X, INFORMATION, COMMUNICATION AND CULTURE, -Unit "Surveys, Research, Analyses".

INRA (EUROPE) is a European Network of Market- and Public Opinion Research agencies, co-ordinated by the European Co-ordination Office (E.C.O.), Avenue R. Vandendriessche 18, B - 1150 Brussels.

The results of the Eurobarometer are made available through the Unit "Surveys, Research, Analyses" of the DG ICC of the Commission of the European Communities. All requests for further information should be addressed to Mr. Karlheinz REIF, DG X - ICC - SRA, "Eurobarometer", rue de la Loi, 200, B - 1049 Brussels.

All Eurobarometer data are stored at the Zentral Archiv (Universität Köln, Bachemer Strasse, 40, D - 5000 Köln 41). They are at the disposal of all institutes members of the European Consortium for Political Research (Essex), of the Inter-University Consortium for Political and Social Research (Michigan) and all those interested in social science research.

## DETAILS ON SAMPLING

In all 12 countries of the European Community, in total 12.872 national citizens, of 15 years and over, were interviewed in face-to-face, in their private residence.

## COUNTRY/PAYS

Belgique  
Danmark  
Deutschland (Ost)  
Deutschland (West)  
Ellas  
España  
France  
Ireland  
Italia  
Luxembourg  
Nederland  
Portugal  
UK: Great Britain  
UK: Northern Ireland

The basic sample design applied in all Member States is a multi-stage, random (probability) one. In all Member States a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size, for a total coverage of each Member State, and to population density.

Entre le 10 octobre et le 2 novembre 1990, INRA (EUROPE) a réalisé la vague 34.0 de l'EUROBAROMETRE STANDARD, à la demande de la COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES, Direction Générale X, Information, Communication et Culture, Unité "Sondages, Recherche, Analyses".

INRA (EUROPE) est un réseau européen d'instituts de sondage d'opinion publique et d'études de marché, coordonné par le Bureau de Coordination Européen (E.C.O.), Avenue R. Vandendriessche 18, B - 1150 Bruxelles.

Les résultats de l'Eurobaromètre sont disponibles à travers l'Unité "Sondages, Recherche, Analyses" de la DG ICC de la Commission des Communautés Européennes. Toute demande d'information supplémentaire doit être adressée à Mr. Karlheinz REIF, DG X - ICC - SRA, "Eurobaromètre", rue de la Loi, 200, B - 1049 Bruxelles.

Toutes les données relatives aux Eurobaromètres sont déposées au Zentral Archiv (Universität Köln, Bachemer Strasse, 40, D - 5000 Köln 41). Elles sont tenues à la disposition des organismes membres du European Consortium for Political Research (Essex), du Inter-University Consortium for Political and Social Research (Michigan) et des chercheurs justifiant d'un intérêt de recherche.

## L'ECHANTILLONNAGE

Dans les 12 pays membres de la Communauté Européenne, au total 12.872 citoyens nationaux de 15 ans et plus ont été interrogés en face-à-face à leur domicile.

## NUMBER OF RESPONDENTS

996  
1000  
1002  
1021  
1008  
1000  
1022  
1022  
1073  
301  
1067  
1000  
1047  
313

Le principe d'échantillonnage, appliqué dans tous les pays membres est une sélection aléatoire à multiples phases. Dans tous les pays membres un certain nombre de points de chute sont tirés avec probabilité proportionnelle à la taille de la population, avec couverture totale de chaque état membre, et à la densité de la population.



For doing so, the points were drawn systematically from all "administrative regional units" (list appended), after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the Member States according to the EUROSTAT-NUTS II and according to the distribution of the national, resident population in terms of metropolitan, urban and rural areas.

In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. That starting address formed the first of a cluster of addresses. The remainder of the cluster was selected as every Nth address by standard random route procedures from the initial address.

In Great Britain, a full random of respondents was applied, using electoral registers as sampling basis.

In each household the respondent was selected according to a random procedure, such as the first birthday method or the KISJ-grid. At every such address up to 2 recalls were made to achieve an interview with that respondent. The maximum number of interviews per household is one. All interviews were taken face to face.

#### REALISATION OF THE FIELDWORK

COUNTRY/PAYS	FIELDWORK DATES	POPULATION TOTAL (15+ year)
Belgique	15 October-2 November	7 994.4
Danmark	14 October-1 November	4 160.4
Deutschland (Ost)	13 October-27 October	13.607.0
Deutschland (West)	13 October-31 October	51.708.0
Ellas	12 October-29 October	7 825.6
España	17 October-31 October	29 427.2
France	12 October-29 October	43 318.5
Ireland	10 October-31 October	2 501.3
Italia	15 October-26 October	45 902.8
Luxembourg	10 October-31 October	302.6
Nederland	15 October-31 October	11 603.6
Portugal	11 October-29 October	7 718.7
UK : Great Britain	15 October-30 October	44 562.0
UK : Northern Ireland	16 October-27 October	1 159.1
EC12		271 791.2

In all member States, fieldwork was conducted on the basis of detailed and uniform instructions prepared by the European Co-ordination Office (ECO) of INRA (EUROPE).

#### COMPARISON BETWEEN SAMPLES AND UNIVERSES AND WEIGHTING OF THE DATA

For each of the countries a comparison between the samples and a proper universe description was carried out. This Universe description was made available by the National Research Institutes and by EUROSTAT.

For all EC-member-countries a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. As such in all countries, minimum sex, age, region NUTS II and size of locality were introduced in the iteration procedure. For some countries extra variables were added, when considered necessary.

Les points de chute sont tirés systématiquement dans chacune des "unités régionales administratives" (liste en annexe), après stratification par unité et type de région. On représente ainsi le territoire complet de chaque pays membre, selon les régions EUROSTAT-NUTS II et selon la distribution de la population nationale en termes d'urbanisation.

Dans chacun des points de chute, une adresse de départ est imposée, qui est sélectionnée aléatoirement. Cette adresse est la première d'un cluster d'adresses. Les autres adresses du cluster sont sélectionnées comme chaque adresse N, par procédure standardisée de "random route" de l'adresse initiale.

En Grande-Bretagne, une sélection purement aléatoire des répondants est appliquée, utilisant les listes électorales comme base de sélection.

Dans chaque ménage le répondant est sélectionné selon une procédure aléatoire, comme la méthode du premier anniversaire ou la grille dite KISJ. A chaque adresse, jusqu'à 2 révisites sont faites pour réaliser une interview avec la personne sélectionnée. Pas plus d'une interview par ménage n'est admise. Toutes les interviews sont réalisées en face à face.

#### REALISATION DU TERRAIN

Dans chacun des pays membres, le terrain est réalisé sur base d'instructions détaillées et uniformes, préparées par le Bureau Européen de Coordination (ECO) de INRA (EUROPE).

#### COMPARAISON DES ECHANTILLONS AVEC LA POPULATION ET PONDERATION

Pour chacun des pays une comparaison entre les échantillons et les chiffres de la population, description d'univers, est réalisée. Les chiffres d'univers sont mis à la disposition par les Instituts Nationaux et par EUROSTAT.

Pour tous les pays membres, une procédure de pondération nationale est réalisée, sur des données marginales ou croisées, tirées de cette description d'univers. Ainsi, dans tous les pays, au moins le sexe, l'âge, les régions NUTS II et la taille de l'agglomération sont introduits dans la procédure d'itération. Pour certains pays, des variables supplémentaires sont introduites si nécessaire.

For international weighting INRA (EUROPE) applies the official population figures aged 15 years and older as published by EUROSTAT in the Regional Statistics Yearbook of 1988. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

Pour pondérer au plan international, INRA (EUROPE) applique les données officielles de la population de 15 ans et plus, publiées par EUROSTAT dans l'Annuaire 1988 des Statistiques Régionales. Les chiffres exacts introduits dans cette routine de post-pondération sont résumés dans le tableau précédent.

ADMINISTRATIVE REGIONAL UNITS / UNITES ADMINISTRATIVES REGIONALES

**BELGIQUE :**

Hainaut  
Limburg  
Namur  
Flandre Orientale  
Flandre Occidentale  
Liège  
Luxembourg  
Brabant Flamand  
Antwerpen  
Bruxelles  
Brabant Wallon

**DANMARK :**

Hovedstadsområdet  
Sjælland, Lolland-,  
Falster, Bornholm  
Fyn  
Jylland

**DEUTSCHLAND :**

Schleswig Holstein  
Hamburg  
RB Braunschweig  
RB Hannover  
RB Lüneburg  
RB Weser-EMS  
Bremen  
Düsseldorf  
Köln  
Münster  
Detmold  
Arnsberg  
Darmstadt  
Giessen  
Kassel  
Koblenz  
Trier  
Rhein Hessen-Pfalz  
Saarland  
Nordwürttemberg-  
Stuttgart  
Nordbaden-Karlsruhe  
Südbaden-Freiburg  
Südwürttemberg-  
Tübingen  
Oberbayern  
Niederbayern  
Oberpfalz  
Oberfranken  
Mittelfranken  
Unterfranken  
Schwaben  
Berlin-West  
Berlin-Ost  
Rostock  
Schwerin  
Neubrandenburg  
Potsdam  
Frankfurt/O.  
Cottbus  
Magdeburg  
Halle  
Erfurt  
Gera  
Suhl  
Dresden  
Leipzig  
Chemnitz

**ELLAS :**

Kentriki kai Dytiki  
Makedonia  
Thessalia  
Anatoliki Makedonia  
Thraki  
Anatoliki Sterea kai  
Nisia  
Peloponnisos & Dytiki  
Sterea  
Ipeiros  
Kriti  
Nisia Anatolikou Aigaiou

**ESPAÑA :**

Andalucia  
Aragon  
Asturias  
Balears  
Canarias  
Cantabria  
Castilla-La Mancha  
Castilla-Leon  
Cataluna  
Extremadura  
Galicia  
Madrid  
Murcia  
Navarra  
Pais Valenciano  
Pais Vasco  
La Rioja

**FRANCE :**

Ile de France  
Champagne-Ardennes  
Picardie  
Haute Normandie  
Centre  
Basse Normandie  
Bourgogne  
Nord/Pas-de-Calais  
Lorraine  
Alsace  
Franche-Comte  
Pays de la Loire  
Bretagne  
Poitou-Charentes  
Aquitaine  
Midi-Pyrénées  
Limousin  
Rhône-Alpes  
Auvergne  
Languedoc-Roussillon  
Provence-Alpes-  
Côte d'Azur  
Corse

**ITALIA :**

Valle d'Aosta/Piemonte  
Liguria  
Lombardia  
Milano  
Trentino  
Veneto  
Friuli, Venezia, Giulia  
Emilia  
Toscana  
Marche  
Umbria  
Lazio  
Molise e Abruzzo  
Campania  
Puglie  
Basilicata  
Calabria  
Sicilia  
Sardegna

**IRELAND :**

Dublin  
Rest of Leinster  
Munster  
Connaught/Ulster

**LUXEMBOURG :**

Centre  
Sud  
Nord  
Est

**NEDERLAND :**

Groningen  
Friesland  
Drente  
Overijssel  
Gelderland  
Utrecht  
Noord-Holland  
Zuid-Holland  
Zeeland  
Noord-Brabant  
Limburg  
Flevoland

**PORTUGAL :**

Norte  
Centro  
Lisboa e Vale do Tejo  
Alentejo  
Algarve  
Azores  
Madeira

**UNITED KINGDOM :**

GREAT BRITAIN :  
Cleveland, Durham  
Cumbria  
Northumberland,  
Tyne & Wear  
Humberside  
North Yorkshire  
South Yorkshire  
West Yorkshire  
Derbyshire,  
Nottinghamshire  
Leicestershire,  
Northamptonshire  
Lincolnshire  
East Anglia  
Bedfordshire,  
Hertfordshire  
Berkshire,  
Buckinghamshire,  
Oxfordshire  
Surrey,  
East/West Sussex  
Essex  
Greater London  
Hampshire, Isle of Wight  
Kent  
Avon, Gloucestershire,  
Wiltshire  
Cornwall, Devon  
Dorset, Somerset  
Hereford & Worcester,  
Warwickshire  
Shropshire, Staffordshire  
West Midlands (county)  
Cheshire  
Greater Manchester  
Lancashire  
Merseyside  
Clwyd, Dyfed,  
Gwynedd, Powys  
Gwent,  
M-S-W Glamorgan  
Borders, Central, Fife,  
Lothian, Tayside  
Dumfries-Galloway,  
Strathclyde  
Highlands, Islands  
Grampian  
NORTHERN IRELAND

© European Communities  
The Eurobarometer questionnaires are reproduced  
by permission of its publishers,  
the Office for Official Publications of the European Communities,  
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg